

# 華北日報

中華民國郵務總局特准掛號認爲新聞紙類

本報		埠外		國外	
每月	八角	每月	一元二角	每月	三元八角
半年	四元五角	半年	七元二角	半年	二十二元
全年	八元五角	全年	十四元	全年	四十四元

## 前途雜誌刊行蔣公壽辰專號

前途雜誌創刊以來，業經四載，近由漢口遷京，內容益加充實，第十期出版，適逢蔣公壽辰，特刊此專號，以誌慶祝。本號內容，除蔣公之遺著、手稿、照片、及各界之頌詞、輿論、及本號之特約稿件外，並有蔣公之生平事蹟、及本號之特約稿件。定價：本號零售每份一角，本號訂閱每月一元二角，半年七元二角，全年十四元。外埠訂閱，另加郵費。本號地址：北平王府井大街。

## 中國墾業銀行北平辦事處啟事

本行奉准辦理各項銀行業務，現已遷至北平王府井大街。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及信託等。本行地址：北平王府井大街。

## 北平電車股份有限公司廣告

本公司為便利市民交通，特增設電車路線。本公司電車路線如下：一、由前門至西便門，二、由前門至西便門，三、由前門至西便門。本公司電車票價如下：單程一角，往返二角。本公司電車地址：北平前門。

## 鹽業銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及信託等。本行地址：北平前門。

## 國立北平故宮博物院通告

本院為便利市民參觀，特增設博物院路線。本院博物院路線如下：一、由前門至西便門，二、由前門至西便門，三、由前門至西便門。本院博物院票價如下：單程一角，往返二角。本院博物院地址：北平前門。

## 中南銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌、及信託等。本行地址：北平前門。

## 太和牛奶

本行供應新鮮牛奶，每日早晚兩次送貨上門。本行地址：北平前門。

## 正通銀號

本號辦理各項銀錢業務，包括存款、放款、匯兌、及信託等。本號地址：北平前門。

## 家專獎頭

本號辦理各項銀錢業務，包括存款、放款、匯兌、及信託等。本號地址：北平前門。

登記證：內政部警政司第一二九號  
電話：二四二四  
社址：北平王府井大街  
電話：二四二四

本報地址：北平王府井大街

## 正大綢莊

本莊專營各種綢緞，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本莊地址：北平前門。

## 蘇綢八團庫

本庫專營各種蘇綢，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本庫地址：北平前門。

## 蘇綢軟緞兩幅裙

本莊專營各種蘇綢，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本莊地址：北平前門。

## 各種布疋一律照本推銷

本莊專營各種布疋，包括棉布、毛布、及絲布等。本莊地址：北平前門。

## 毛線

本莊專營各種毛線，包括羊毛、兔毛、及山羊毛等。本莊地址：北平前門。

## 毛衣

本莊專營各種毛衣，包括羊毛衫、兔毛衫、及山羊毛衫等。本莊地址：北平前門。

## 鮮艷新奇

本莊專營各種鮮艷新奇之布疋，包括棉布、毛布、及絲布等。本莊地址：北平前門。

## 幽雅經濟

本莊專營各種幽雅經濟之布疋，包括棉布、毛布、及絲布等。本莊地址：北平前門。

## 太特價

各書減低定價，再售特價，雙料便宜。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

## 亞東綢莊

本莊專營各種綢緞，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本莊地址：北平前門。

本莊專營各種綢緞，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本莊地址：北平前門。

本莊專營各種綢緞，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本莊地址：北平前門。

本莊專營各種綢緞，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本莊地址：北平前門。

本莊專營各種綢緞，包括絲綢、棉綢、及毛綢等。本莊地址：北平前門。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。

世界書局發行，北平楊梅竹斜街。



國產  
毛絨貨  
大犧牲  
兩星期











### 意奧匈三國會議定明日開幕

#### 齊亞諾赴維也納出席

#### 奧人因意不贊助復辟感不安

#### 匈要求平等權利現尚未如願

### 三國與小協約合作問題難樂觀

【中央社維也納九日電】意奧匈三國會議，定於明日開幕。齊亞諾將赴維也納出席。奧人因意不贊助復辟感不安。匈要求平等權利現尚未如願。三國與小協約合作問題，難樂觀。

### 美拒絕不在太平洋增防

#### 謂充實武備實有要

#### 陸軍兵役年限將延長五年

【中央社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，美拒絕不在太平洋增防。謂充實武備實有要。陸軍兵役年限將延長五年。

### 開召日四廿月下定會議日

#### 極積益斯西法反黨政

#### 小縮限權會議求要認否部軍

#### 「劃計實充防國新」持堅仍惟

【中央社華盛頓九日電】美國政府今日宣佈，開召日四廿月下定會議日。極積益斯西法反黨政。小縮限權會議求要認否部軍。『劃計實充防國新』持堅仍惟。

### 列強國防費的現狀

#### 正對和平

#### 英國直達去年，猶堅持其

#### 健全財政主義，並無美日等

#### 國赤字之現象，故英政府

#### 轉以充分之收支平衡，而向

#### 於人，但最近七月間，英

#### 伯德氏提出國防之追加預算

#### 最近五年間英國國防費增加之現狀

一九三三—三四年度 陸軍費 三三、八八〇千鎊  
海軍費 一〇、〇〇〇千鎊  
空軍費 一〇、〇〇〇千鎊  
總計 五三、八八〇千鎊

一九三三—三四年度 陸軍費 三三、八八〇千鎊  
海軍費 一〇、〇〇〇千鎊  
空軍費 一〇、〇〇〇千鎊  
總計 五三、八八〇千鎊

### 舉行示威

#### 羅反猶太人黨

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

#### 電，因屆退休年齡，當於

#### 本年年底退職云。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 日海軍參謀長史丹德雷

### 希特勒

#### 重申反共反猶主張

#### 【中央社維也納九日電】

#### 希特勒今日在維也納

#### 重申反共反猶主張，謂

#### 共產主義為世界之禍，

#### 猶太人為德國之禍，

#### 德國必須採取強硬措施，

#### 以保護其純潔之血統。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 希特勒今日在維也納

#### 重申反共反猶主張，謂

#### 共產主義為世界之禍，

#### 猶太人為德國之禍，

#### 德國必須採取強硬措施，

#### 以保護其純潔之血統。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 希特勒今日在維也納

#### 重申反共反猶主張，謂

#### 共產主義為世界之禍，

#### 猶太人為德國之禍，

#### 德國必須採取強硬措施，

#### 以保護其純潔之血統。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 希特勒今日在維也納

#### 重申反共反猶主張，謂

#### 共產主義為世界之禍，

#### 猶太人為德國之禍，

#### 德國必須採取強硬措施，

#### 以保護其純潔之血統。

#### 【中央社維也納九日電】

#### 希特勒今日在維也納

#### 重申反共反猶主張，謂

#### 共產主義為世界之禍，

#### 猶太人為德國之禍，

#### 德國必須採取強硬措施，

### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告

#### 北平市政府公告











( No : 690 )

劉大木

先爲之律令名義而後可以喻人。設今之譯人未爲律令名義，闕然循西文之法而爲之，讀其書者乃悉解乎？殆不然矣。」

據以上兩端話可以看出，梁氏認佛經是好的意思，可作譯書的典型；而嚴氏却以爲佛經是意譯，不能遽爾效法。我曾知道沈端生先生也贊成佛經的譯法，但他似乎認爲佛經是直譯的。他因爲像佛經那樣直譯，久而久之，便造成唐代的許多一種新文體，現在的直譯，雖然一時覺得詘曲贅牙，但在將來，也可形成一種文體，豐富中國舊有的表現方式；所以還應該鼓勵，不當反對。

嚴氏主張譯文要信，達，雅，這是差不多成了以後譯書的主果。可是，他在與新民衆報論所譯原富書上，有下面所舉的幾句話，是值得注意的：

「竊以謂文辭者，載理想之羽翼而以達情感之聲音也。是故理之精者不能載以粗獷之辭，而情之正者不可達以鄙俗之氣。中國文之美者，莫若司馬遷韓愈。而選之之言曰：「其志潔者其稱物芳。」愈之言曰：「文無難易，唯其是。」僕之爲文，仿游雅也，求其是耳。」

弗爾俄芝

一八一五年十月的一天，約在日落前一點鐘的時候，有一個異鄉人來到第格納嶺。站在窓前和門旁的市民們，都懷着一種不安的心懷

釘得非常堅牢的鞋子。他的鬍子很長，頭髮却很短。

汗珠，灰塵，勞累和炎熱使他顯得更加狼狽了。

向一般煩擾不安的從納嶺的居民宣讀了第玉安 (Juan, 拿破崙登陸) 傳來的佈告，現在，這股兵艦上正坐着一個憲兵。

視着他。  
真是不堪設想的可憐。他身體強健，個頭兒不大，但充滿著一種堅韌的生命。他約有四十六歲或四十八歲。他的被陽炎炙晒得汗漬漬的棕色的臉上，戴着一頂有皮遮簷子的便帽。他的黃色粗棉布的襯衫上只繫了腋下的一枚紐扣了。濃毛的胸脯赤裸着；他的項巾像繩索一樣的結紮着。他的破舊的藍色麻布褲的褲子，一隻褲管的膝頭處磨成了洞，另一隻也扯得成洞了。他的外套——要算全身最整齊的一件衣服了，但也襤褸不堪，袖肘時處補着藍布綢的，縫針他指着一個裝縛綑的，抽緊着口的新行囊手裡住着。捉把蟲的多節的拐杖，他的赤光的脚拖着一雙用鐵釘

沒有人認識他。無疑義的，他是個過路人。他從那兒來？多半是從南方，也許是從海岸上；因為他到這裏走過的那條路，正是在七月前，拿破崙從干吶斯（Génève）去巴黎時經過的。由於他的疲乏的神情，可斷定他是整整的走了一天的路。附近村莊上的女人們曾看到他在格魯賓林蔭路的樹下休息。在路邊的噴水池中飲水。他好像渴得非常厲害，據說這個村的童們說，他從這個噴水池走出不上幾百步，他又走到市場上的噴水池中飲了一次。走到伯奇維特街的拐角處，他轉身向左，走進縣政府去。一刻鐘後，他走出來。縣政府的門旁安置着一張石凳。門旁三十四日，得采大帥（

他那個轎子，非常勤恭地到那個憲兵的一個體。那個憲兵並沒有還禮，只是很詳細地盤問了他一番，後來，進入縣政府去。

克肉則，最著名的柏斯是第格納爾，著名的一位客店。老闆名叫阿拉伯人。當那位異鄉人走進這個客店來的時候，客店裏的許多火爐上都正煮着食物。屋裏也非常暖和。店主人，同時也可稱做廚師，匆匆忙忙地在許多鍋子之間跑動。他正給那些在房內中高聲談笑的手車們買佛山珍海味。凡是到過這裏的旅客，差不多都誇獎這裡的車手比任何客人都吃得講究。肥肥胖胖的搬山鼠在白鷗島與山雞之間，在爐上的長柄勺上旋轉着。鍋里煮着兩隻菜則湖產的鱔魚

在前哨

但是，一顆心已如燎原之火，飛馳在渾黑的半個地球上——

「那又爲什麼呢？」  
「你有錢……」  
「是的。」異鄉人說。

「但是我——」店主  
人說，「沒有房。」  
異鄉人平心靜氣的說：  
「那好嗎，讓我睡在  
馬廄裡好了。」  
「我不允許。」  
「爲什麼不允許？」  
「馬廄裏的馬已經很  
滿了。」  
「好，」異鄉人說，  
「那末就讓我睡在頂樓  
上！」

在後方，戰人們都爬進鄰——好像是，  
還能聽到他們的呼聲。  
在前方，敵人們時時就要整隊進襲——  
一個個把刺刀上在鎗口，匍匐着，緊咬牙關衝  
上！

默誦着口令：一個人的脈膊的激動，就是  
整個軍團的氣息——也就是衛衛人們的生命  
的呼吸！！

舖子的角落裏好了。只要那等乾草——不過，那等我們吃完飯再說好了。」

「我不能給你飯吃。」

「這幾個用平靜而決斷的語音講出來的字，使這位異鄉人突然驚慌失措地站起身來，說：『啊，我只好餓死了。從日出便走，一直餓了十二個鐘頭。我要拿錢買飯吃。』」

「但是我沒有吃的東西啊。」店主人說。

「那裏是什麼？」那全是人家定購的鍋子說：「沒有？那裏是什麼？」

「誰定購的？」

「車手們。」

「他們一共多少？」

「十二個。」

「然而這裡的食物足夠二十個人吃。」

「他們預先付了錢的。」

異鄉人又安然地坐下說：「我來到客店裡。我餓了。我要休息。」

這時候，店主人靠近了他的耳朵，用一種低而顫抖的聲音說：「走開！」

異鄉人俯着身子，用他的拐杖的鐵尖撥起火爐中的木炭。突然，他轉過身子，張開嘴，好像要說些什麼的時候，店主人盯視着他低低地說：「請住口！你願意要我喊你的名字嗎？你叫 Toan Vaïen。」

你願意要我說出你是幹什麼的嗎？當我一見到你，我就猜到了，這，我於是稟告縣政府，這裡便是縣政府的公文，『你能讀嗎？』

說着，他便取出那張展開着的信紙，拿給那個異鄉人看。這種信紙是縣政府專用來和客店互通消息的。那個異鄉人一看到那頁紙，便默了下來。店主人權衡了說：『我向來對人是客氣的。走開！』

異鄉人低下了頭，些微起他的行囊，默默地離開了。

他無目的地走着。靠着房邊，一直穿過那些大樹，好像一個被僱為落難的人，他便能感到，好像一抬頭便碰到頭，到那個店主人的客棧，在所有的客人和過路的人圍繞中，用手托着他們，高聲地談論着他的事蹟。並且他出於那些懷疑的充滿猜忌的觀視中預料到他到來將會成為一種最重要的新聞，傳遞全縣。

但，這一切他都沒有見到。不幸的他們沒有轉過頭來往他們的背後看。他們知道得很清楚，不幸總是在迫迫着他們。

## 曼因

抵南京，又是萬家燈火時。

進城找旅館。因開運動會，旅館全告客滿。最後，在大行宮華安旅館投得小房一兩間。定價一元二，照例打六折，却是「加一」之外，又是「加洋一角」，而且「加一」之外，又要想減價，除，除，除，有「零錢在外」。和他照價，則說：「因運動會開會，不惹淡人來，要想減價，除，除，除，等運動會後才行。趨勢難錢，直言不諱，坦白顯然坦白了，但論其行事，跡近要耍弄，也殊令人緊緊牙關啊！」

肚子餓極，出外吃飯，質粗味劣，投箸而起。

南京還非昔比，燈火直可與上海爭勝，馬路也寬闊平坦。只是發展太平均，熱鬧處儘管熱鬧，荒涼處仍自荒涼，熱鬧與荒涼竟同在一城中，還是什麼原故呢？

次日去交通雜誌社。同洪大嘴去投道周叔。道周叔留學十八年，學製火藥，曾國內八人之中一人，但被投開置散，故一變而成為消極。現在每天在唸佛中。

跑了一天，得一印象：南方比北方有生氣。

南京與我很熟識，得半日之暇，便往重溫舊夢。自鼓樓沿鐵路行，荒僻一如昔日。昨，昨日之南京，在這里才依稀可辨。上台城，道已不通，一類似叫化子的借腐罵天下。轉由胭脂井上雞鳴寺，遙望後湖，百感俱興；呆了半天，才又下來。

洪大嘴王麻子和章夫子三人約在上海咖啡館吃飯，華貴得很，但無往而非來聚賭。

王麻子問我以南京有無進步。我說：「有進步，只在汽車所能經行處罷了！」

（未完）

本代西西安西日廣發啓  
報辦安京報告行事

報，言論公正，消息靈通。對於廣東地方情形，記載最詳。最近特託本社接洽發行，並為利華北各埠登廣告及訂起見，特刊此託。惠顧及代辦所事宜，惠顧諸君，請移步至本社營業部接洽爲荷。

▲第十五卷 第四期 要目

插圖(一) 中央黨史史料  
 前列落成典禮禮節  
 中央黨史史料陳昭岳撰述  
 大實民族與民族復興  
 從保護主義經過計劃經濟到經濟獨裁  
 董敦  
 中國黨部事業之發展與建設  
 曹陳  
 中國經濟的進路  
 戴曉  
 石油問題  
 朱俊伯 戴曉  
 糧食的準備  
 黃均夫  
 國貨及教育運動之檢討  
 中華民族開國史  
 閻島朋題  
 宋  
 最近日本農村經濟之實況  
 陳耀光 英國  
 之黨況  
 陳一  
 地方財政制度  
 姚榮齡論  
 每冊大洋二角二分  
 全年一元  
 國外加倍  
 票代洋通  
 總發行所  
 南京  
 代定處  
 各地郵

最末三場

夜場  
九點一刻

日場  
三點半  
五點半

# 平安電影院

## 充滿刺激性的悲劇

兩大第一流鉅星

「地思相酒淚」 主角  
「鴛鴦血鐵」 主角

赫勃 歇爾 蜜兒 麟

又一合作大貢獻

# 情天浩劫

◇二十年鐵窗風味，却是愛妻所賜，都是愛女所致。

◇充滿了偉大的愛！瀾慢着尖刺的眼！交織成的血淚文章。

◇哀痛處有如萬箭穿緊張處無異疾風捲雨。

遠勝「淚酒相思地」及「鐵血鴛鴦」等鉅片，馬歇爾因此片而有被選為本年度表演最佳明星之希望。

執照  
夏二  
五號

## 明天開演

流利鬆默幽諷香滑鉅片

美艷女星 瑪蘭 蘭茜

最新作品

# 女僕私情

侍奉小奶奶體貼，遇到管教，手段玄妙，付情人，老練，愛女，女性性慾，真是一個火辣辣地！曲折談諧引人入勝！

最長的小說  
最長的電影

# 風流世家

“ANTHONY ADYPRSF.”

被華納公司攝影成片！

電影界的一個奇蹟

背景越三大洲，畫面逾四百幅，大文豪赫微亞倫不朽巨著，馬文士洛埃嘔心瀝血導演，馬爾克哈蘭傑劇中主角

不日開演



# 小學生染指燙髮宜糾正

學生的家長侵蝕，多圖私窗  
外，由各校撥款情形，妥籌  
辦法，以維持校內秩序。

(二) 暑假期內，應行整  
理清潔各事項，努力工作，  
如期完竣者，固屬不少，但  
仍有少數學校，缺乏人力之  
表現。

張彭春講演演改期  
【本報特訊】北京大學國  
文學會以聯絡同學及師生間  
之感情，定於本月十四日（  
星期六）下午二時半，在該  
校二院會議廳舉行全系師生  
聯歡會，該會方面昨已籌備  
就緒，已通告各同學屆時踴

與回漢問題

梅貽寶博士前日在成達師範講  
幻雲記

百萬方里，要比

此外，目前幾個比較重大的問題，就是：

(一) 鴉片：在西北四省

食

**雷嗣崗**

中學校長談話  
學長雷嗣崗，昨日下午三時，在該局召集市立中學幹事，及私中聯合會，執行委員談話，到二十餘人。該局第一科科長袁哲甫，及全體督學均列席。首由

**譯員**

一者，由本部函請關係機關及學校介紹之。考試時間及地點：自二十五年十一月十七日上午八時至下午六時，在南京教育部體堂舉行。考試科目：黨義，國語，國史，蒙藏國語文（由應考者自由

校畢業，或與高中以上學生同等學力，並精通蒙藏國語文之

【本報特訊】該校評議會 三，機械工程學

會議紀錄刻已整理完畢，昨日業經該校發表，茲錄如下：

第一、三、五次評議會紀錄

討論事項

一、學生會來函請求，關於德方來電只允接受三人，

中國機械工程學會，爲團體贊助會員，請予討論案。

議決：准予加入。

四、本屆本校派遣赴德交換研究生，原定派遣五人，茲

應領津貼，由校方二年爲限，抽定伍

討論案。

議決：准予加入。

二條，應照部頒學位法修訂

樵一趙◇斌承徐

科年級，年歲方到十九，籍貫是山東黃縣。趙年二三，也是山東福山的子弟。他們老鄉兩個，家庭都老文章，却承轉合，頗來一氣，一方面是他們倆的交好，另一方面是些淵源，一方面在學校也頗努力。在北方他們有一個國學研究會，他們倆就是會裡的主乾人物。也許是定例，好作老文章的不太好玩，所以他們倆的體育等等，都不能像國文那樣雄視全校。同時他們二位生得都頗結實便朗，是兩位確確實實的山東哥兒。秦市長是山東人，他提倡的論文比賽也是由二位發起，所以山東人得了冠軍章，所以昨天大拇指對徐趙二位說：「真給老鄉長面子！」全校都為這二位慶悅，連校長張耀山也在暗地裡歡喜，當着學生的面二位却說：「憐憫變成一般說如何還不敢定呢，努力罷！」

十五日在四中覆試

文藝賽第一試結果：業  
日（九日）放榜顯示：高  
府大門。錄取額示：高  
分計甲等三十一名，乙  
等三十八名，丙等三十一  
名，共一百名。初中部分  
計三十二名，乙等三十名  
等三十八名，合共一百  
以上錄取各生，須於本  
五日（上）中興，舉西曆  
上立學日中學，舉西曆

孫運侃，李連圻，李歐，  
李雪橋，王雷明，趙德培，  
吳明發，程木留，張維棟，  
吳明發，程木留，張維棟，  
劉在琦，徐鈺珍，安笑喬，  
馬慶璋，徐鈺珍，安笑喬，  
寇秉璋。

初  
甲等三十二名  
陳麟章，學士錄  
郭德盛，張文  
許萬安，顧家興，丁汝  
賈澤，張淑昌，馬崇  
高德昌，顧家興，丁汝  
許萬安，顧家興，丁汝

常振江，袁靜安  
丙等三十八  
劉慶勳，樊寶琳，陳德  
劉金剛，浦克剛，陳德  
蔡恩河，郭秀環，馬天  
馮慶富，郭秀環，馬天  
王世文，李文相，歐玉  
丁秀文，李文相，歐玉  
王世文，李文相，歐玉

修訂留學貸費規程

【本報訊】四川省政府為該省前年所修訂之本國貨幣兌換及審查會規程，多與現在情形不合，本年均加修訂公布。業經於昨日隨國幣，各校可公布該省修訂生執照，至於修正其實辦法係係國外兩種。(一)國外方面：凡留學歐美各國者，貸與國幣六百元，留學日本者，每名年貸與國幣百元。(二)國內方面：凡留學外省者每名年貸與國幣八十元，留學省內者每名年貸與國幣八十元。且省長

平大昨慶八週年

各人講演咸主團結抵抗外力  
周建侯望女院同學到農村

八週年紀念典禮，該校  
學院長許壽裳，農學院  
運籌，工學院長張貽惠  
致，始能抵抗外力之  
至十二時禮成攝影散  
該校農院本月十一日

職員，法商農工，醫藥員學生十餘人，均參加。除校長徐誦明報告並致詞訓，及各院長致詞外，工學院教授王致詢外，農學院系主任周農學，化學系系主任張亦青有幽默演講，諸氏農產品比賽，提倡生產。

立二七日週年紀念，特擇  
二日，昨昨日週年大成立  
年紀念合併舉行。除開校  
藝系，經濟系，化學系，及  
蘇系，林系設備，及體育  
外，並由鄉村實驗區，舉  
農產品比賽，提倡生產。

洲

# 劉長春繼續苦練

## 但專致力四百米

會譽爲全國短跑怪傑之劉長春，自本屆世運失  
敗，普訊杳然，外間曾一度盛傳其將放棄跑徑  
。昨據南山江南抵平之鐵餅名手郭振記記者證  
事，事據稱：「劉君之百米黃金時代，似已成  
，鑒於此之故，而環顧我國中距離人材缺  
，故祇求國，重克昭等尙爲庸中之佼佼者，決決  
百公尺，努力於四百公尺，所傳放棄徑生活  
無稽，並在京勵志社見其積極練習之精神，  
，武斌，劉君亦決計參加明年全國運動會中一顯  
，及參加下屆世運會云云」。郭君已於昨日移  
北體協會，以便隨近東大(華)場。

(華)場

社會局體育委員會主辦之  
市冬季球類賽，業已舉行  
週，其第三週戰表，已行  
禮專一大同三

委，於本月十五日（星期一）上午九時開始，在先農古公共體育場繼續對決。共二十九夥男女足籃球戰爭，其中男高足球輔仁與東大役，有關鍵重要，該組盟主役，有關大局。男中足球戰成對弘達，雖不如上週亦不輕視，志成隊若取勝利，則志成可穩獲，車當可獲領，育英弘達會戰結果如何，定能乾坤。女初籃球，志成已佔優勢，得勝最多，本報特刊如下：

**●男中籃球**

甲組	育英—平民 二場 二時	乙組	北方—通師 二場 二時
一組	華北—弘達 一場 四時	丙組	志成—中華 三場 四時
二組	西北—山東 二場 二時	丁組	休士—鏡湖 三場 四時
三組	育英—平民 二場 二時	戊組	進德—方正 四場 四時
四組	華北—弘達 一場 四時	己組	鏡湖—鏡湖 四場 四時
五組	西北—山東 二場 二時	庚組	育英—念一 四場 四時

右：張伯苓，吳正廷，褚民誼，

**世運代表隊隨征記**

▲中央社特派員馮有真（續昨）

◆ ◆ ◆

達北一休三六  
立休息時場

女高籃球

大一女二九時五場

後排：施肇康  
更生，高梓，章家驥（聲事）沈政勳（國慶）

大會第十三日，全部秩序  
下：上午九時賽船，擊劍  
，茲將游泳結果記

游泳，下午二時賽船，三時游泳拳鬥，擊劍，四時足球。

(八)多比賽，在日本有『是文化之父創造之母』

開始女子四百公尺賽，共分五組，每及最快之第四名第二組參加者重

女四百自由式預

## 必要的條件

（續）白肇杰

三十三歲的年紀，蘭所有長跑家的年

本經過八載風霜的，從柏林失敗歸來「一番」再來四年」的表現，技術才有如此運動的價值。如此運動的價值，確守練習規程，確守練習毅力，像超人Zemlin氏，他曾幹了二十年的長跑生活，加過一羣人的歐林匹克大會，這一大羣人物，都是肯犧牲了自己的安逸，而從事於苦的奮鬥。所以非有長年劉的練習是不容易有所成

網

球 見，前日曾舉  
行籃球對抗，  
果女二中教職員隊告捷，  
該兩校教職員隊已約定今日下午四時在北長街  
一中場，作網球比賽，共  
有三場單打，兩場雙打，

午三時半起在師大附中場賽  
兵，茲列戰表於後：

項目	與賽隊	時間
籃球	師附一通師	四時
足球	師附一體專	三時半

(民)

全市冬季球賽

第三週戰表

社會局體育委員會主辦之  
中院 朝院 九時 四場

兩氏技術高超，戰術精彩，結果十四比十二，六比



感恩斯勝。

右：張伯苓，吳蘊瑞，王正廷，褚民誼，宋君復。

有真 (續昨)

隊隨征記

後排：施肇康(書記) 楊更生，高梓，章輯五，國家驕(幹事) 沈嗣良，李敦禮 (國際社攝)

茲將游泳結果記錄如次：

女四百自由式預賽 十時

之成績最佳，打破美國於三屆大會所選之大會紀錄（

分廿八秒五) (未完)

報名，十三日截止，十五（星期日）開始競技。

青年會健身房練習，擬分青兩隊參加青年會室內籃球賽。

△喇教女子中學本年班級球賽，業已籌備多日，現就緒定今日開始比賽。

(民)







各地新聞

桂省當局

積極建設新桂林

鋪設柏油馬路行駛公共汽車  
安裝自動電話自來水廠

【桂林通訊】桂林和平解放後，當局以建設新桂林為第一要務，現正積極進行各項建設工作。首先，在交通方面，已決定鋪設柏油馬路，並行駛公共汽車，以利交通。其次，在公用事業方面，已決定安裝自動電話，並興建自來水廠，以改善市民生活。此外，當局亦正積極進行各項市政建設，以期將桂林建設成一個現代化城市。

粵桂航線

【廣州通訊】粵桂航線自開航以來，業務日見發達。現已增加班次，並擴大航線，以應市民之需。該航線之開辦，對於促進粵桂兩省之交通，及發展兩省之經濟，均有極大之貢獻。

公共汽車

【桂林通訊】桂林公共汽車公司，現已開始行駛。該公司之公共汽車，路線廣泛，班次頻繁，收費低廉，深受市民之歡迎。此舉對於改善桂林之交通，及便利市民之出行，均有極大之貢獻。

雙線電報

【桂林通訊】桂林雙線電報，現已恢復通話。此舉對於加強桂林與外界之聯繫，及促進各項業務之發展，均有極大之貢獻。

內河航運狀況

【保定通訊】內河航運，近來因受水災影響，交通受阻。當局已採取緊急措施，以疏通河道，恢復航運。目前，航運已逐漸恢復正常，交通亦趨暢通。

整頓市路

【保定通訊】保定市政府，現正積極整頓市路。該市政府已決定，將市內主要街道，重新鋪設，並加強交通管理，以改善市內交通狀況。

湘桂公路

【湘桂通訊】湘桂公路，現已修復完畢，恢復通車。此舉對於促進湘桂兩省之交通，及發展兩省之經濟，均有極大之貢獻。

整頓市路

【保定通訊】保定市政府，現正積極整頓市路。該市政府已決定，將市內主要街道，重新鋪設，並加強交通管理，以改善市內交通狀況。

自來水廠

【桂林通訊】桂林自來水廠，現已動工興建。該廠之興建，對於改善桂林之供水狀況，及提高市民之生活水平，均有極大之貢獻。

運河航線

【保定通訊】運河航線，現已恢復通航。此舉對於促進運河兩省之交通，及發展兩省之經濟，均有極大之貢獻。

內河航運

【保定通訊】內河航運，近來因受水災影響，交通受阻。當局已採取緊急措施，以疏通河道，恢復航運。目前，航運已逐漸恢復正常，交通亦趨暢通。

農村合作社

【保定通訊】保定市政府，現正積極推廣農村合作社。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立農村合作社，以促進農村經濟之發展。

民間保安費攤款

【保定通訊】保定市政府，現正積極籌集民間保安費。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立保安費攤款，以加強地方治安。

輝縣共國墓

【輝縣通訊】輝縣共國墓，現已發現。該墓之發現，對於研究中國古代歷史，及考古學，均有極大之貢獻。

平糶總局

【保定通訊】保定市政府，現正積極籌備平糶總局。該總局之籌備，對於平抑糧食價格，及保障市民之糧食供應，均有極大之貢獻。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

長途電話進展極速

【保定通訊】保定長途電話，現已恢復通話。此舉對於加強保定與外界之聯繫，及促進各項業務之發展，均有極大之貢獻。

豫南殘匪

【豫南通訊】豫南殘匪，現已肅清。此舉對於保障豫南地區之安全，及發展豫南地區之經濟，均有極大之貢獻。

駐軍努力清剿

【保定通訊】保定駐軍，現正積極清剿殘匪。該駐軍已決定，將市內各鄉鎮，分別設立清剿隊，以加強地方治安。

民間保安費攤款

【保定通訊】保定市政府，現正積極籌集民間保安費。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立保安費攤款，以加強地方治安。

輝縣共國墓

【輝縣通訊】輝縣共國墓，現已發現。該墓之發現，對於研究中國古代歷史，及考古學，均有極大之貢獻。

平糶總局

【保定通訊】保定市政府，現正積極籌備平糶總局。該總局之籌備，對於平抑糧食價格，及保障市民之糧食供應，均有極大之貢獻。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

各地短訊

【保定通訊】保定市政府，現正積極推行各項政務。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

文化批判

【保定通訊】保定市政府，現正積極推行各項政務。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

中央時事週報

【保定通訊】保定市政府，現正積極推行各項政務。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

打情罵俏

【保定通訊】保定市政府，現正積極推行各項政務。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

打情罵俏

【保定通訊】保定市政府，現正積極推行各項政務。該市政府已決定，將市內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。

任縣縣

【任縣通訊】任縣縣政府，現正積極推行各項政務。該縣政府已決定，將縣內各鄉鎮，分別設立辦事處，以加強地方行政。



通俗文化

四卷八號

魏慈範

通俗化的問題，已經是一個老問題了。……

創作的屯糧

伯克

從多少位大作家們的自白裡，關於創作的過程……

(轉載止禁字文版本)



(792)

藝林新史

陳慎言著

第十三回

伯克少年氣盛，見警察毫不懼怕，把醉士欠錢，以及跟醉士吵罵的情形……

一刻製過程

(十七)

打字紙，也是常用的紙料一種，光澤比道林小，價錢也不貴……

Advertisement for Dr. Williams' Pink Pills. Includes a portrait of a man and text: '因韋廉士醫生紅色補丸充補澄清其血液而驅除之'.

Advertisement for a cigarette brand. Includes an illustration of a cigarette pack and text: '無烟之火'.

Legal notices and advertisements. Includes '本報呈奉 司法部 批准於一切法律廣告須經登載' and '始能生效'.